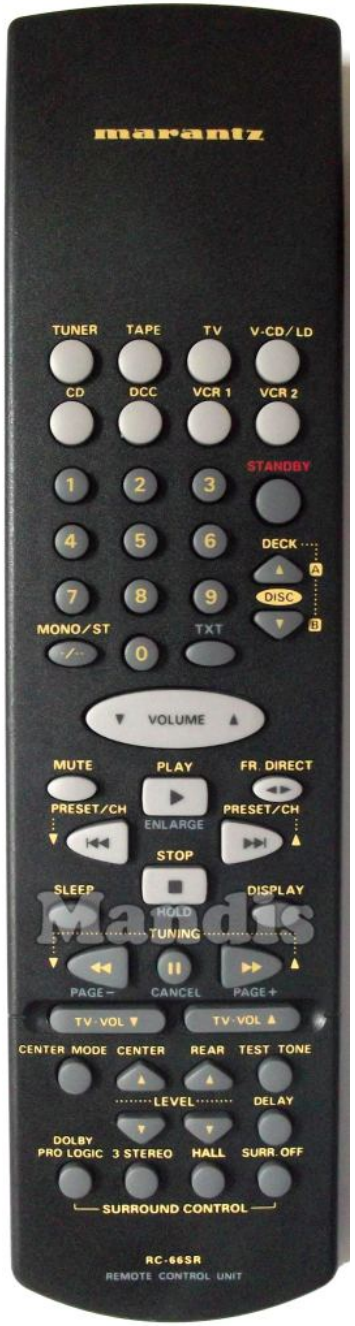
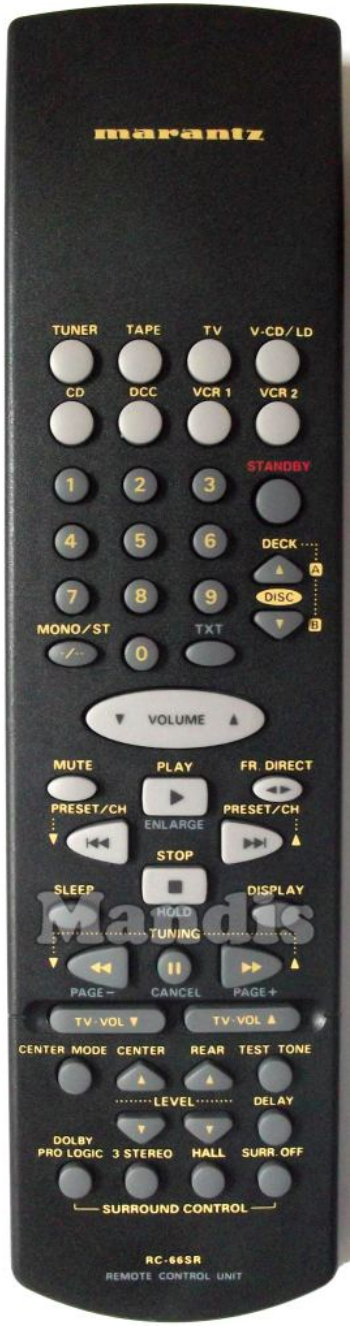


Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
7	7	AUX-HDD 7	7
8	8	USB 8	8

Original		Substituto	
9	9	BLUETOOTH 9	9
MONO/ST	Mono/ST	HOME MENU	Menu / Home
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME	Volume-	VOL −	Vol -
VOLUME	Volume+	+ VOL	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
FR. DIRECT	FR. Direct	TOP MENU D.MENU	D. Menu / Top
PRESET/CH	Preset -	PRESET-	I<< / Preset -
PRESET/CH	Preset +	PRESET+	>>I / Preset +
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE−	Tuning-	TUNE-	<< / Tune-
PAGE+	Tuning+	TUNE+	>> / Tune+
TV-VOL ▼	Vol TV-	SHIFT + VOL −	Shift + Vol -
TV-VOL ▲	Vol TV+	SHIFT + + VOL	Shift + Vol +
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK
CENTER	Center Up	▲	Up

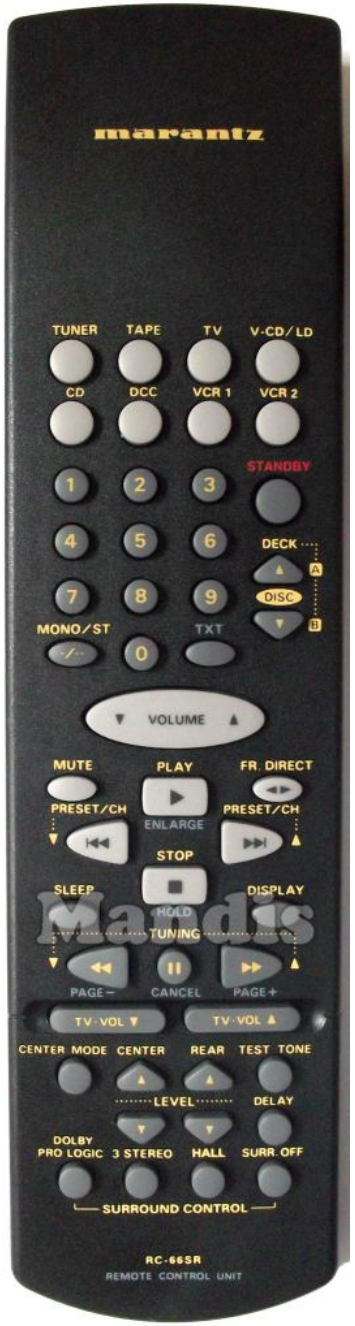
Original		Substituto		Original	Substituto
REAR	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE	Center Down		Down		
/EL	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		



Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK DISC	Disc Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Original		Substituto	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC	Disc Down	CH PAGE −	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME	Volume-	VOL −	Vol -
VOLUME	Volume+	VOL +	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
PRESET/CH	I<	PRESET-	I<< / Preset-
PRESET/CH	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE−	<<	TUNE-	<< / Tune-
CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE+	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

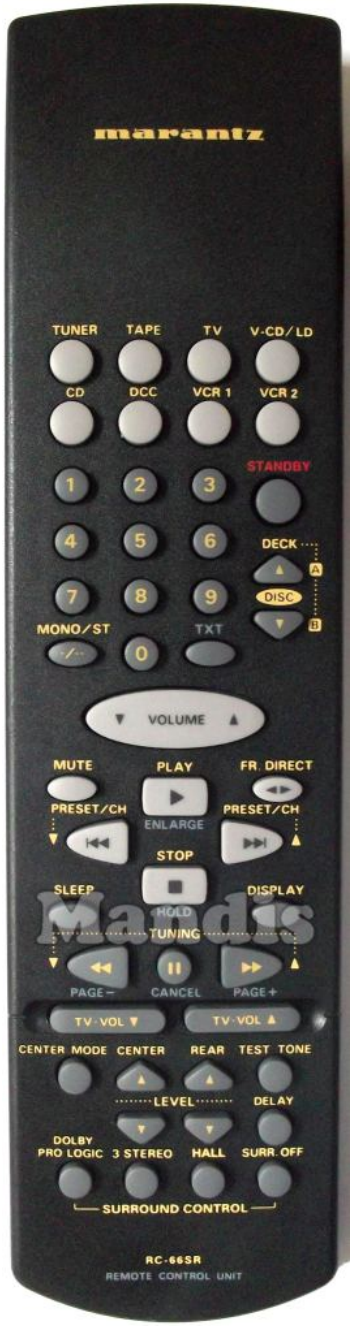
Original		Substituto		Original	Substituto
CENTER	Center Up		Up		
REAR	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE	Center Down		Down		
/EL	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		



Original		Substituto	
TUNER	Tuner	SHIFT + TUNER 6	Shift + 6
TAPE	Tape	SHIFT + TAPE 5	Shift + 5
TV	TV	SHIFT + TV 1	Shift + 1
V-CD/LD	V-CD	SHIFT + DVD 2	Shift + 2
CD	CD	SHIFT + CD-STB 3	Shift + 3
DCC	DCC	SHIFT + USB 8	Shift + 8
VCR 1	VCR 1	SHIFT + VIDEO 4	Shift + 4
VCR 2	VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7	Shift + 7
1	1	TV 1	1
2	2	DVD 2	2
3	3	CD-STB 3	3
STANDBY	Standby		Power
4	4	VIDEO 4	4
5	5	TAPE 5	5
6	6	TUNER 6	6
DECK DISC	Disc Up	CH PAGE +	CH+ / Page+
7	7	AUX-HDD 7	7

Original		Substituto	
8	8	USB 8	8
9	9	BLUETOOTH 9	9
DISC	Disc Down	CH PAGE –	CH- / Page-
0	0	HDMI-SAT 0	0
VOLUME	Volume-	VOL –	Vol -
VOLUME	Volume+	VOL +	Vol +
MUTE	Mute	DIMMER MUTE	Mute / Dimmer
PLAY ENLARGE	Play	SLOW	Play / Slow
PRESET/CH	I<	PRESET-	I<< / Preset-
PRESET/CH	>I	PRESET+	>>I / Preset+
SLEEP	Sleep	TIMER SLEEP	Sleep / Timer
STOP HOLD	Stop	HOLD	Stop / Hold
DISPLAY	Display	MEDIA DISPLAY	Display / Media
PAGE-	<<	TUNE-	<< / Tune-
CANCEL	Pause	STEP-FREEZE	Pause / Step / Freeze
PAGE+	>>	TUNE+	>> / Tune+
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK

Original		Substituto		Original	Substituto
CENTER	Center Up		Up		
REAR	Rear Up		Right		
TEST TONE	Test Tone	GOTO TEXT	Text / Goto		
LE	Center Down		Down		
/EL	Rear Down		Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND	Eject / Surround		



Original	Substituto
Tuner	SHIFT + TUNER 6 — Shift + 6
Tape	SHIFT + TAPE 5 — Shift + 5
TV	SHIFT + TV 1 — Shift + 1
V-CD	SHIFT + DVD 2 — Shift + 2
CD	SHIFT + CD-STB 3 — Shift + 3
DCC	SHIFT + USB 8 — Shift + 8
VCR1	SHIFT + VIDEO 4 — Shift + 4
VCR 2	SHIFT + AUX-HDD 7 — Shift + 7
1	TV 1 — 1
2	DVD 2 — 2
3	CD-STB 3 — 3
Standby	Power
4	VIDEO 4 — 4
5	TAPE 5 — 5
6	TUNER 6 — 6
7	AUX-HDD 7 — 7
8	USB 8 — 8

Original	Substituto
9	BLUETOOTH 9 — 9
-/--	-/-- GUIDE EPG — Guide / EPG / -/--
0	HDMI-SAT 0 — 0
TXT	GOTO TEXT — Text / Goto
Rcvr Volume-	SHIFT + VOL − — Shift + Vol -
Rcvr Volume+	SHIFT + VOL + — Shift + Vol +
Rcvr Mute	SHIFT + DIMMER MUTE — Shift + Mute / Dimmer
TV Mute	DIMMER MUTE — Mute / Dimmer
Enlarge	SIZE ZOOM — Zoom / Size
CH Down	CH PAGE − — CH- / Page-
CH Up	CH PAGE + — CH+ / Page+
Sleep	TIMER SLEEP — Sleep / Timer
Hold	HOLD — Stop / Hold
Display	MEDIA DISPLAY — Display / Media
Page-	SHIFT + CH PAGE − — Shift + CH- /
Cancel	CLEAR EXIT CANCEL — Exit / Cancel / Clear
Page+	SHIFT + CH PAGE + — Shift + CH+ / Page+

Original		Substituto		Original	Substituto
TV-VOL ▲	Vol TV +	VOL +	Vol +		
TV-VOL ▼	Vol TV -	VOL −	Vol -		
CENTER MODE	Center Mode	OK	OK		
CENTER ▲	Center Up	▲	Up		
REAR ▲	Rear Up	▶	Right		
TEST TONE	Test Tone	SHIFT + GOTO TEXT	Shift + Text /		
LEVEL ▼	Center Down	▼	Down		
LEVEL ▼	Rear Down	◀	Left		
DELAY	Delay	OPT-TOOLS SETUP	Setup / OPT /		
DOLBY PRO LOGIC	Dolby Pro Logi	TITLE SOUND	Sound / Title		
3 STEREO	3 Stereo	LANG I/II AUDIO	Audio / Lang I/II		
HALL	Hall	EQ SUBTITLE	Subtitle / EQ		
SURR. OFF	Surr. Off	SURROUND ⏏	Eject / Surround		